



Tlf.: 89 30 78 00  
aarhus@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Kystvejen 29  
DK-8000 Aarhus C  
CVR-nr. 20 22 26 70

**TOLKEVÆRKET APS**  
**HASLE RINGVEJ 102, 8200 AARHUS N**  
**ÅRSRAPPORT**  
**1. AUGUST 2020 - 31. JULI 2021**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 20. december 2021

---

Herluf Veng Juul

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
<b>Selskabsoplysninger</b>	
Selskabsoplysninger.....	3
<b>Erklæringer</b>	
Ledelsespåtegning.....	4
Revisors erklæring om opstilling af finansielle oplysninger.....	5
<b>Ledelsesberetning</b>	
Ledelsesberetning.....	6
<b>Årsregnskab 1. august 2020 - 31. juli 2021</b>	
Resultatopgørelse.....	7
Balance.....	8
Egenkapitalopgørelse.....	9
Noter.....	10-11
Anvendt regnskabspraksis.....	12-13

**SELSKABSOPLYSNINGER**

<b>Selskabet</b>	Tolkeværket ApS Hasle Ringvej 102 8200 Aarhus N
	CVR-nr.: 40 25 50 01 Stiftet: 13. februar 2019 Hjemsted: Aarhus Regnskabsår: 1. august 2020 - 31. juli 2021
<b>Direktion</b>	Herluf Veng Juul
<b>Revisor</b>	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Kystvejen 29 8000 Aarhus C
<b>Pengeinstitut</b>	Ringkjøbing Landbobank Torvet 18 7400 Herning

## LEDELSESPÅTEGNING

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. august 2020 - 31. juli 2021 for Tolkeværket ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. juli 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. august 2020 - 31. juli 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Direktionen anser fortsat betingelserne for at undlade revision for opfyldte.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aarhus, den 2. november 2021

Direktion:

---

Herluf Veng Juul

## REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF FINANSIELLE OPLYSNINGER

### *Til kapitalejeren i Tolkeværket ApS*

Vi har opstillet årsregnskabet for Tolkeværket ApS for regnskabsåret 1. august 2020 - 31. juli 2021 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som ledelsen har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med den internationale standard, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere ledelsen med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven, de internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er ledelsens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtede til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, ledelsen har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aarhus, den 2. november 2021

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Steen Pedersen  
Statsautoriseret revisor  
MNE-nr. mne24680

## LEDELSESBERETNING

### **Væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter er udførelse af tolkevirksomhed.

### **Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

## RESULTATOPGØRELSE 1. AUGUST - 31. JULI

	Note	2020/21 kr.	2019/20 kr.
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....		<b>9.460.385</b>	<b>6.698.457</b>
Personaleomkostninger.....	2	-8.728.959	-6.772.138
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....		<b>731.426</b>	<b>-73.681</b>
Andre finansielle indtægter.....	3	2.064	705
Andre finansielle omkostninger.....		-17.418	-20.126
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....		<b>716.072</b>	<b>-93.102</b>
Skat af årets resultat.....	4	-160.698	15.084
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....		<b>555.374</b>	<b>-78.018</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
Overført resultat.....		555.374	-78.018
<b>I ALT</b> .....		<b>555.374</b>	<b>-78.018</b>

## BALANCE 31. JULI

AKTIVER	Note	2021 kr.	2020 kr.
Lejedespositum og andre tilgodehavender.....		51.000	51.000
Finansielle anlægsaktiver.....	5	51.000	51.000
<b>ANLÆGSAKTIVER.....</b>		<b>51.000</b>	<b>51.000</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser.....		836.179	621.837
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder.....		779.769	47.705
Udskudte skatteaktiver.....		0	15.084
Andre tilgodehavender.....		0	13.227
<b>Tilgodehavender.....</b>		<b>1.615.948</b>	<b>697.853</b>
Likvide beholdninger.....		451.441	262.309
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>		<b>2.067.389</b>	<b>960.162</b>
<b>AKTIVER.....</b>		<b>2.118.389</b>	<b>1.011.162</b>
<b>PASSIVER</b>			
Selskabskapital.....		50.000	50.000
Overført resultat.....		477.356	-78.018
<b>EGENKAPITAL.....</b>		<b>527.356</b>	<b>-28.018</b>
Selskabsskat.....		145.614	0
Feriepengeindefrysning.....		390.089	344.346
Langfristede gældsforpligtelser.....	6	535.703	344.346
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....		20.000	20.000
Gæld til tilknyttede virksomheder.....		187.489	0
Anden gæld.....		847.841	674.834
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>		<b>1.055.330</b>	<b>694.834</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b>		<b>1.591.033</b>	<b>1.039.180</b>
<b>PASSIVER.....</b>		<b>2.118.389</b>	<b>1.011.162</b>
Eventualposter mv.	7		



## EGENKAPITALOPGØRELSE

	Selskabs- kapital	Overført resultat	I alt
Egenkapital 1. august 2020.....	50.000	-78.018	-28.018
Forslag til resultatdisponering.....		555.374	555.374
<b>Egenkapital 31. juli 2021.....</b>	<b>50.000</b>	<b>477.356</b>	<b>527.356</b>

## NOTER

				Note
<b>Andre driftsindtægter</b>				<b>1</b>
<b>Personaleomkostninger</b>				<b>2</b>
Antal personer beskæftiget i gennemsnit:	16		12	
Løn og gager.....	7.690.346		6.369.054	
Pensioner.....	392.947		222.720	
Andre omkostninger til social sikring.....	104.306		-90.465	
Andre personaleomkostninger.....	541.360		270.829	
	<b>8.728.959</b>		<b>6.772.138</b>	
<b>Andre finansielle indtægter</b>				<b>3</b>
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder.....	2.064		705	
	<b>2.064</b>		<b>705</b>	
<b>Skat af årets resultat</b>				<b>4</b>
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....	145.614		0	
Regulering af udskudt skat.....	15.084		-15.084	
	<b>160.698</b>		<b>-15.084</b>	
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>				<b>5</b>
			Lejededpositum og andre tilgodehavender	
Kostpris 1. august 2020.....			51.000	
Kostpris 31. juli 2021.....			<b>51.000</b>	
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. juli 2021.....</b>			<b>51.000</b>	
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>				<b>6</b>
	31/7 2021 gæld i alt	Afdrag næste år	Restgæld efter 5 år	31/7 2020 gæld i alt
Selskabsskat.....	145.614	0	0	0
Feriepengeindefrysning.....	390.089	0	390.089	344.346
	<b>535.703</b>	<b>0</b>	<b>390.089</b>	<b>344.346</b>

**NOTER****Note****Eventualposter mv.****7****Hæftelse i sambeskatningen**

Selskabet hæfter solidarisk sammen med moderselskabet og de øvrige selskaber i den sambeskattede koncern for skat af koncernens sambeskattede indkomst og for eventuelle kildeskatter såsom udbytteskat mv.

Skyldig skat af koncernens sambeskattede indkomst fremgår af årsrapporten for HERLUF JUUL CHRISTIANSEN HOLDING ApS, der er administrationselskab for sambeskatningen.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Tolkeværket ApS for 2020/21 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af ydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, bl.a. Covid19 kompensation og fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter øvrige produktions-, salgs-, leverings- og administrationsomkostninger, herunder omkostninger til energi, markedsføring lokaler, tab på debitorer, leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Renteindtægter og -omkostninger beregnes på amortiserede kostpriser.

### Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

## BALANCEN

### Finansielle anlægsaktiver

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på deposita.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante bankindeståender.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster og med fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen. Tilgodehavende og skyldigt sambeskatningsbidrag indregnes i balancen under henholdsvis omsætningsaktiver og gæld.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at blive anvendt inden for en overskuelig årrække, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således forskellen mellem nettoprovenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede forpligtelser svarer normalt til nominal værdi.